

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Львівський національний університет імені Івана Франка
Факультет іноземних мов
Кафедра французької та іспанської філологій

Затверджено

На засіданні кафедри французької
та іспанської філологій
факультету іноземних мов
Львівського національного університету
імені Івана Франка
(протокол № 9 від 26 червня 2023 р.)

Завідувач кафедри

_____ Зоряна ПІСКОЗУБ

Силабус з навчальної дисципліни
«Іноземна мова (іспанська) для неспеціальних факультетів»

Львів 2023 р.

**Силабус курсу Іноземна мова (іспанська) для неспеціальних факультетів
2023-2024 навчального року**

Назва курсу	Іноземна мова (іспанська)
Адреса викладання курсу	79000, м. Львів, вул. Університетська, 1
Факультет та кафедра, за якою закріплена дисципліна	Факультет іноземних мов, кафедра французької та іспанської філологій
Викладачі курсу	Лисюк С.В., асистент кафедри французької та іспанської філологій
Контактна інформація викладачів	Sergii.Lysiuk@lnu.edu.ua
Консультації по курсу відбуваються	Консультації в день проведення лекцій/практичних занять. Також он-лайн консультації через Skype або подібні ресурси. Для погодження часу он-лайн консультацій слід писати на електронну пошту викладача.
Сторінка курсу	https://lingua.lnu.edu.ua/course/inomezna-mova-ispanska-nespetsfakultety-2-kurs
Інформація про курс	Курс розроблено таким чином, щоб надати учасникам необхідні знання, обов'язкові для того, щоб успішно оволодіти іноземною мовою як засобом спілкування у суспільно політичному, культурному середовищі, так і в науково-академічній та обраній науково-галузевій сферах в усній (аудіювання та говоріння) і письмовій (читання та письмо) формах. Тому у курсі представлено як огляд концепцій, так і процесів та інструментів, потрібних для постійного вдосконалення мовних знань.
Коротка анотація курсу	«Іноземна мова (іспанська)» є нормативною дисципліною
Мета та цілі курсу	Метою вивчення дисципліни є формування і розвиток іспаномовної професійної комунікативної компетентності у студентів. Це, відповідно, передбачає оволодіння студентами іспанською мовою як засобом комунікації в усній і письмовій формах у соціально-побутовій, соціально-культурній та професійній сферах на основі здобутих знань про систему іспанської мови, особливості функціонування мовних конструкцій, моделей та структур, сформованих мовленнєвих, навчальних, когнітивних умінь і навичок та комунікативних стратегій, а також формування здатності будувати ефективні мовленнєві діяльність та поведінку.

**Література для
вивчення дисципліни**

Методичне забезпечення

1. Помірко Р. Граматика іспанської мови у вправах = Gramática española en ejercicios : навч. посібник / Роман Помірко, Оксана Кушнір, Іванна Хомицька. – 4-те вид., випр. і допов. – Львів : ЛНУ імені Івана Франка, 2021. – 408 с.
2. Benítez P., Andión M^a Antonieta, Fernández M^a del Carmen, Madrigal M^a Jesús. Español para extranjeros: cuaderno de ejercicios. Madrid, 1998.
3. Cano Ginés A., Díez de Frías P., Estébanez Villacorta C., Garrido Ruiz de los Paños A. Competencia gramatical en USO. Ejercicios de gramática: forma y uso (A1). Madrid, Edelsa, 2007.
4. Cano Ginés A., Díez de Frías P., Estébanez Villacorta C., Garrido Ruiz de los Paños A. Competencia gramatical en USO. Ejercicios de gramática: forma y uso (A2). Madrid, Edelsa, 2008.

Рекомендована література

Базова

1. Помірко Р. Граматика іспанської мови у вправах = Gramática española en ejercicios : навч. посібник / Роман Помірко, Оксана Кушнір, Іванна Хомицька. – 4-те вид., випр. і допов. – Львів : ЛНУ імені Івана Франка, 2021. – 408 с.
2. Benítez P., Andión M^a Antonieta, Fernández M^a del Carmen, Madrigal M^a Jesús. Español para extranjeros: cuaderno de ejercicios. Madrid, 1998.
3. Cano Ginés A., Díez de Frías P., Estébanez Villacorta C., Garrido Ruiz de los Paños A. Competencia gramatical en USO. Ejercicios de gramática: forma y uso (A1). Madrid, Edelsa, 2007.
4. Cano Ginés A., Díez de Frías P., Estébanez Villacorta C., Garrido Ruiz de los Paños A. Competencia gramatical en USO. Ejercicios de gramática: forma y uso (A2). Madrid, Edelsa, 2008.
5. Cerrolaza Aragón M., Cerrolaza Gili O., Llovet Barquero B. Pasaporte (A1). Madrid, Edelsa, 2007.
6. Cerrolaza Aragón M., Cerrolaza Gili O., Llovet Barquero B. Pasaporte (A2). Madrid, Edelsa, 2008.
7. González Hermoso A., Romero Dueñas C. Competencia gramatical en USO. Ejercicios de gramática: forma y uso (B1). Madrid, Edelsa, 2008.
8. González Hermoso A., Sánchez Alfaro M. Gramática del español como lengua extranjera. Киев, Edelsa, "Методика", 1998.
9. Medina Montero C. G. Sin duda. Usos del español: teoría y práctica comunicativa. Madrid, SGEL, 2001.
10. Palomino M. Á. Dual: pretextos para hablar. Madrid, Edelsa, 2008.
11. Marín Arrese F., Morales Gálvez R. Vente1. Libro de alumno. Madrid, Edelsa, 2014
12. Marín Arrese F., Morales Gálvez R. Vente1. Libro de ejercicios. Madrid, Edelsa, 2014
13. Marín Arrese F., Morales Gálvez R. Vente2. Libro de alumno. Madrid, Edelsa, 2015
14. Marín Arrese F., Morales Gálvez R. Vente2. Libro de ejercicios. Madrid,

Edelsa, 2015

15. Rodríguez Martín J., García Guerra M. Meta ELE A1. Madrid, Edelsa, 2017.

Тривалість курсу	124 год.
Обсяг курсу	128 години аудиторних занять. З них <u> 0 </u> годин лекцій, <u> 124 </u> годин практичних занять та <u> 54 </u> годин самостійної роботи
Очікувані результати навчання	Після завершення цього курсу студент повинен: знати теоретично і практично заплановані для цього курсу граматичні та лексичні теми; вміти практично використовувати реальну “живу” мову; розуміти широкий спектр складних та об’ємних текстів і розпізнавати імпліцитне значення; швидко і спонтанно висловлюватися без помітних утруднень, пов’язаних з пошуком засобів вираження; гнучко та ефективно користуватися мовою у суспільному житті, навчанні та з професійними цілями; чітко, логічно, детально висловлюватись (усно та письмово) на знайомі теми або теми особистих інтересів; вести бесіду в обсязі тематики курсу з опорою на фактуальні та візуальні орієнтири.
Ключові слова	іспанська мова, перша іноземна мова
Формат курсу	Очний
	Проведення практичних робіт та консультації для кращого розуміння тем
Теми	Подані у формі СХЕМИ КУРСУ
Підсумковий контроль, форма	Залік в кінці семестру комбінований
Пререквізити	Для вивчення курсу студенти потребують базових знань з іспанської мови достатніх для сприйняття та засвоєння нового матеріалу.
Навчальні методи та техніки, які будуть використовуватися під час викладання курсу	Словесні методи : Презентація Пояснення, розповідь Інструктаж Навчальна дискусія Робота з підручником Наочні методи : Метод ілюстрування, демонстрування, самостійне спостереження Практичні Самостійна пошукова робота, практичні, графічні, дослідні роботи Семінар Письмовий виклад Творча робота Дистанційна робота на комп’ютері

Необхідне обладнання	Із урахуванням особливостей навчальної дисципліни.
Критерії оцінювання (окремо для кожного виду навчальної діяльності)	<p>Оцінювання проводиться за 100-бальною шкалою. Бали нараховуються за наступним співвідношенням:</p> <ul style="list-style-type: none"> • практичні/самостійні тощо : 25% семестрової оцінки; максимальна кількість балів <u>25</u> • контрольні заміри (модулі): 25% семестрової оцінки; максимальна кількість балів <u>25</u> • іспит/залік: 50% семестрової оцінки. Максимальна кількість балів <u>50</u> <p>Підсумкова максимальна кількість балів <u>100</u></p> <p>Письмові роботи: Очікується, що студенти виконають декілька видів письмових робіт (есе, вирішення кейсу). Академічна доброчесність: Очікується, що роботи студентів будуть їх оригінальними дослідженнями чи міркуваннями. Відсутність посилань на використані джерела, фабрикування джерел, списування, втручання в роботу інших студентів становлять, але не обмежують, приклади можливої академічної недоброчесності. Виявлення ознак академічної недоброчесності в письмовій роботі студента є підставою для її незарахування викладачем, незалежно від масштабів плагіату чи обману. Відвідання занять є важливою складовою навчання. Очікується, що всі студенти відвідають усі лекції і практичні заняття курсу. Студенти мають інформувати викладача про неможливість відвідати заняття. У будь-якому випадку студенти зобов'язані дотримуватися усіх строків визначених для виконання усіх видів письмових робіт, передбачених курсом. Література. Уся література, яку студенти не зможуть знайти самостійно, буде надана викладачем виключно в освітніх цілях без права її передачі третім особам. Студенти заохочуються до використання також й іншої літератури та джерел, яких немає серед рекомендованих.</p> <p>Політика виставлення балів. Враховуються бали набрані на поточному тестуванні, самостійній роботі та бали підсумкового тестування. При цьому обов'язково враховуються присутність на заняттях та активність студента під час практичного заняття; недопустимість пропусків та запізнь на заняття; користування мобільним телефоном, планшетом чи іншими мобільними пристроями під час заняття в цілях не пов'язаних з навчанням; списування та плагіат; несвоєчасне виконання поставленого завдання і т. ін.</p> <p>Жодні форми порушення академічної доброчесності не толеруються.</p>

<p>Питання до заліку.</p>	<p>Перелік питань на залік (перший семестр навчання):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Diferentes tipos de alojamiento. 2. Costumbres con los regalos. 3. Viaje por España. 4. El cuerpo humano. En el médico. 5. La prensa actual. Características de un periódico. 6. El cine español. 7. Salud física y anímica. 8. En el hotel. <p>Перелік питань на залік (другий семестр навчання):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Entrevista de trabajo. 2. Hábitos en internet. 3. Las redes sociales. 4. Vocabulario de los medios de comunicación. 5. La prensa actual. 6. Los acontecimientos importantes en vida. 7. Experiencia de viajar en avión. 8. Una aventura en el aeropuerto. <p>Перелік питань на залік (третій семестр навчання):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vocabulario de curso de español. 2. Conocer los hábitos sociales de los españoles. 3. Los pintores famosos. 4. Palabras y expresiones sobre el tiempo libre. 5. Comentar una pintura. 6. Hacer propuestas corteses. 7. Comportamiento en otra cultura. 8. Una fiesta familiar. <p>Перелік питань на залік (четвертий семестр навчання):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Los medios del transporte públicosю 2. Las reglas del equipaje. 3. Visitar monumentos de interés. 4. Como reservar los billetes. 5. Organizar un viaje. 6. Motivos para cambiar de país. 7. Comprar o alquilar un piso. 8. Hacer trámites y solicitar servicios.
<p>Опитування</p>	

Схема курсу “Іноземна мова (іспанська)” для студентів 1 курсу, I семестр

Тиж. / дата / год.-	Тема, план, короткі тези	Форма діяльності (заняття)* *лекція, самостійна, дискусія, групова робота)	Література.** * Ресурси в інтернеті	Завдання, год	Термін виконання
1 тиждень	Diferentes tipos de alojamiento. Servicios del hotel. Presente de Indicativo (verbos irregulares)	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	1 тиждень
2 тиждень	Costumbres con los regalos. Los recuerdos típicos de los viajes. Pretérito Perfecto.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	2 тиждень
3 тиждень	Preferencias de las vacaciones. Vocabulario de viajes. Comparaciones de adjetivos.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	3 тиждень
4 тиждень	Diferentes destinos. América Latina.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	4 тиждень
5 тиждень	Viaje por España. Las costumbres. Mi último viaje.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	5 тиждень
6 тиждень	Salud. Historial médico. Vocabulario del cuerpo.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	6 тиждень
7 тиждень	Consejos y remedios para llevar la vida sana. Consulta de médico. Uso del verbo doler.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	7 тиждень
8 тиждень	Consulta médica. El botiquín de viaje. Modo Imperativo Afirmativo.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	8 тиждень
9 тиждень	Vocabulario de la farmacia. Modo Imperativo Afirmativo (verbos irregulares).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	9 тиждень
10 тиждень	La prensa actual. Características de un periódico. Presente de los verbos estar y haber.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	10 тиждень
11 тиждень	Las noticias culturales. Inauguración del museo. Pretérito Indefinido.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	11 тиждень
12 тиждень	El cine español. Los directores conocidos. Pretérito Indefinido (verbos irregulares).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	12 тиждень

13 тиждень	Tipos de entrevistas. La entrevista en la radio y tele. Pretérito Indefinido (verbos irregulares).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	13 тиждень
14 тиждень	Vocabulario de los ordenadores e internet. El periodismo ciudadano. Diferencia entre Pretérito Indefinido y Pretérito Perfecto.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	14 тиждень
15 тиждень	Las noticias deportivas. Vocabulario del deporte. Hablar de hábitos. Verbos reflexivos.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	15 тиждень
16 тиждень	Las noticias económicas. Vocabulario del mundo de la economía.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	16 тиждень

Схема курсу “Іноземна мова (іспанська)” для студентів 1 курсу, II семестр

Тиж. / дата / год.-	Тема, план, короткі тези	Форма діяльності (заняття)* *лекція, самостійна, дискусія, групова робота)	Література.** * Ресурси в інтернеті	Завдання, год	Термін виконання
1 тиждень	Diferentes empleo. Encontrar trabajo. Vocabulario del empleo.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	1 тиждень
2 тиждень	Como escribir el currículum vitae. Experiencia laboral Pretérito Imperfecto.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	2 тиждень
3 тиждень	Oferta de trabajo. Vocabulario de oferta de empleo.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	3 тиждень
4 тиждень	Entrevista de trabajo. Experiencia laboral. Perífrasis.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	4 тиждень
5 тиждень	Hábitos en internet. Las redes sociales. Pretérito Imperfecto e Indefinido.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	5 тиждень
6 тиждень	Repaso. Ejercicios gramaticales.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	6 тиждень
7 тиждень	La forma de comunicarse. Practicar conversación telefónica.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	7 тиждень

8 тиждень	Contar los recuerdos. Uso de Pretérito Imperfecto para hablar de hábitos.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	8 тиждень
9 тиждень	Vocabulario de los medios de comunicación. Descripción de la infancia.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	9 тиждень
10 тиждень	La prensa actual. Características de un periódico. Presente de los verbos estar y haber.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	10 тиждень
11 тиждень	Recuerdos y sensaciones. Practicar los tiempos pasados.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	11 тиждень
12 тиждень	Los acontecimientos importantes en vida. Reencontrar con amigos de infancia.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	12 тиждень
13 тиждень	Las costumbres. Contar de la experiencia. Pretérito Pluscuamperfecto.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	13 тиждень
14 тиждень	Poner una denuncia. Conocer la forma de contar un suceso.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	14 тиждень
15 тиждень	Experiencia de viajar en avión. Las escalas.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	15 тиждень
16 тиждень	Repaso.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	16 тиждень

Схема курсу “Іноземна мова (іспанська)” для студентів 2 курсу, III семестр

Тиж. / дата / год.-	Тема, план, короткі тези	Форма діяльності (заняття)* *лекція, самостійна, дискусія, групова робота)	Література.** * Ресурси в інтернеті	Завдання, год	Термін виконання
1 тиждень	Vocabulario de curso de español. Futuro Simple.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	1 тиждень
2 тиждень	Posibles imprevistos. Preguntas tipo ¿Qué harás si...? Futuro Simple (verbos irregulares)	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	2 тиждень

3 тиждень	Palabras y expresiones sobre el tiempo libre. Las recomendaciones.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	3 тиждень
4 тиждень	Cultura. Sentir el flamenco. Modo Imperativo Afirmativo.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	4 тиждень
5 тиждень	Vocabulario del arte. Pintura. Modo Imperativo Afirmativo (verbos irregulares)	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	5 тиждень
6 тиждень	Comentar una pintura. Conjeturas. Reglas en museo. Modo Imperativo Negativo.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	6 тиждень
7 тиждень	Los pintores famosos. Las actividades culturales y el ocio. Modo Imperativo Negativo (verbos irregulares).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	7 тиждень
8 тиждень	Repaso.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	8 тиждень
9 тиждень	Vocabulario de las relaciones sociales. El cumpleaños. Condicional Simple.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	9 тиждень
10 тиждень	Hacer propuestas corteses. Condicional Simple (verbos irregulares).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	10 тиждень
11 тиждень	Consejos y sugerencias. Condicional Simple.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	11 тиждень
12 тиждень	Expresar los deseos. Formas de reacción social. Presente de Subjuntivo.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	12 тиждень
13 тиждень	Comportamiento en otra cultura. Expresar sugerencias. Presente de Subjuntivo (verbos irregulares).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	13 тиждень
14 тиждень	Conocer los hábitos sociales de los españoles. Presente de Subjuntivo (sugerencias)	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	14 тиждень
15 тиждень	Una fiesta familiar. Celebraciones en culturas diferentes. Presente de Subjuntivo (probabilidad).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	15 тиждень
16 тиждень	Repaso.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	16 тиждень

Схема курсу “Іноземна мова (іспанська)” для студентів 2 курсу, IV семестр

Тиж. / дата / год.-	Тема, план, короткі тези	Форма діяльності (заняття)* *лекція, самостійна, дискусія, групова робота)	Література.** * Ресурси в інтернеті	Завдання, год	Термін виконання
1 тиждень	Los medios del transporte públicos. Los viajes en el tren. Indefinidos.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	1 тиждень
2 тиждень	Los viajes en el avión. Los trámites en el aeropuerto. objeto directo e indirecto.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	2 тиждень
3 тиждень	Las reglas del equipaje. Los viajes con niños. Mi viaje inolvidable. Condicional Simple (deseos).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	3 тиждень
4 тиждень	Visitar monumentos de interés. La Alhambra.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	4 тиждень
5 тиждень	Taquilla. Como reservar los billetes. las reglas. Presente de Subjuntivo (emociones).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	5 тиждень
6 тиждень	Organizar un viaje. Presente de Subjuntivo (emociones).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	6 тиждень
7 тиждень	Hacer la maleta. El plan de viaje. Presente de Subjuntivo (probabilidad).	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	7 тиждень
8 тиждень	Repaso.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	8 тиждень
9 тиждень	Motivos para cambiar de país. Expresar causas y finalidad. Presente de Subjuntivo.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	9 тиждень
10 тиждень	Pasos que hay que dar para cambiar de país. Expresar causas y finalidad. Presente de Subjuntivo.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	10 тиждень
11 тиждень	Primeros pasos en el país nuevo. El funcionamiento de la sociedad española. Nada más + infinitivo.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	11 тиждень
12 тиждень	Comprar o alquilar un piso. Negociar el alquiler de algún piso.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	12 тиждень

13 тиждень	Tomar una decisión. Las oraciones temporales. Condicional Simple en las oraciones condicionales.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	13 тиждень
14 тиждень	Hacer trámites y solicitar servicios. Devolver producto en una tienda.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	14 тиждень
15 тиждень	Llamar a un profesional. Vocabulario de reparaciones.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	15 тиждень
16 тиждень	Repaso.	Практичне заняття	Література для вивчення дисципліни	4	16 тиждень